

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی باشده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده
دائرة مخصوصه

حیات

میان راههای ... دیار راهای جوی حیات قانالم ...
- عیبه -

نسخه سی هزارده ۱۰ غرورده

سه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین ۵ دولار)

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزدر .

صافی : ۴۲

آنقره ، ۱۵ ایلول ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

مصاحبه :

اساسی بر وظیفه

هانکی مسئله بی تدقیق ایتک ایستورسکز؟
صوک سنلرده چوغلان ، یاخود چوغلادینی
ادما ایدیلن اتحارلرک سبیلرینی می ؟ یالکز اتحار
وقوعاتی قید وثبیت ایتک کافی کلز . حادثه نك
ماهیتنی آ کلامق ایچون بونی نفوسک عددینه
نسبت ایتکی ، بیک ، یاخود بر میلیون نفوسه
قاج اتحار وقعه سی تصادف ایتدیکنی آ کلامی ،
بوعددی دیگر ملترلرله مقایسه ایتکه چالشمالی ...
جنايتلرک ، قضالرک آزالوب چوغلادینی می
آ کلامق ایستورسکز ؟ ینه نفوسک عددینی
بیلیمکه احتیاج وار . تولداتک نه مقدارده آرتدینی
وفیاتک نه درجه بی بولدینی ، بو حادثه لرک عمومی
وضعیت اعتباریله متقابل تاثیرلرینی تدقیق ایدره
دوغرو بر نتیجه آلق ایچون مملکتک عمومی
نفوسی ، هر یاشده کی چوچوقلرک عددینی ،
قادرین وارکک نفوسی آراسنده کی فرقی قطعی
اوله رق بیلیمکه احتیاج واردر . تورکیه برزراعت
مملکتی در ، دیورز . عیجا کویلرده نفوسک
عددی ندر ، شهرلرک کشافتی نه قدردر ؟
هر یرده اولدینی کی کویلردن ، تارلاردن قصبه لره
وشهرلره دوغره بر مهاجرت وارمی ، بونک
درجه سی ندر ؟ تورکیه نك زراعی استحصالاتی
ونفوسی آراسنده کی نسبتله ، دیگر مملکتلرک
نفوسنه نسبتله استحصالاتی آراسنده کی فرق
ندر ؟ ... معارفک کیت کیده ترقی ایتدیکنه
شاهد اولوبورز . فقط عیجا اوقویان چوچوقلرله ،
اوقومایان چوچوقلرک مقداری نه قدردر ؟
مکتبلرده کی چوچوقلرک عددینی ، آ ز چوق

قطعی رقلرله بیلورز ، فقط مملکتک تحصیل
یاشنده اولان بوتون چوچوقلرینک عددینی
بیلیمورز که اونی بوندن طرح ایدره ک اوقومایانلرک
عددینی میدان چیقارالم . ینه نفوسک مقداری
بیلیمه دیکمز ایچون ، مملکتک معارف سوبه سی ، یعنی
ایلك تحصیل کور مشلرک یوزده قاج طوتدینی تمامیه
مجهولزدر .

بو مثاللری الی نه یاه چوغلته بیلیرز . هانکی
ساحیه باقسه ق ، مدنی ، صحی ، اجتماعی ، زراعی ...
هانکی موضوعه ال اوزاتسه ق ، علمی بر تدقیق
امکانلرغیه قارشیلایشیرز . تورکیه ده علمی
تدقیقلرده بولونمق ایسته یلر ایچون چوق آجی
بر محرومیتدر : مملکتمزده ، هیچ اولمازسه
اون سنه یه راجع ایستاتستیک یوقدر . حتی
مملکتمزک هنوز نفوسی معلوم دکلدز . حالبوکه اجتماعی
ساحه ده هر علمی تدقیقک ، هر تجربه نك اساسی
رقم تشکیل ایدر .

شیمدی یه قدر کلن حکومتلر بولزومی
آ کلا یامامشلردر . شایان تشکردر که تورکیه
جمهوریتی عمومی بر نفوس تحریری ایچون
حاضر لقلره باشلادی . بر آی صوکره ، نفوسمزک
صایلدینی کون ، تاریخمزک بللی باشلی حادثه لرندن
برینی تشکیل ایدر جکدر . چونکه بوندن
صوکره ، هر هانکی بر مسئله حقنده تدقیقاتده
بولونانلر : « ایلك عمومی نفوس تحریری اولان
فلان تاریخده ... » جمله سنی دایما یازیلرینک
باشنه قویا جقلردر .

میلیونلرجه انسانی ، هیچ بر فردی

اونو تماندن ، اک قیسه بر زمانده صایمق بویوک
بر اختصاصه محتاج بر ته کنیک مسئله سیدر .
فقط جدی و علمی صورتده نفوس تحریری ،
عینی زمانده وطنداشلرک مدنی سوبه سنی کوسترن
بر نوع امتحاندر . هر فردده بر طاقم حقلر
بخش ایدن ، بو کامقابل هر فرددن بر چوق وظیفه لر
ایسته ین ده موقراسی اداره لری ایله هر حق
اوزرینه آلان و هر وظیفه نك آمری عدایدیلن
اوتوقراسی اداره لری آراسنده کی فرق ، یالکز
بر حکومت شکلی دکل ، بالخاصه بر اخلاق
فرقیدر . خلق حکومتلرینک خصوصی بر
اخلاقی واردر . قانونی بر مؤیده یه مالک اولسون ،
یاخود صرف وجدانی واختیاری عدایدیلرین ،
ده موقراسی حکومتلرینک انتظامی آنجق بو
اخلاق ایله قائمدر . بو اخلاقی دستورلرله عمل
ایتمه ین ملترلر کندی کندیلرینی اداره یه لایق
اولمازلر . ایشته بو اخلاق قاعده لرندن بری ده
« کندیکی کیزلرله ! » دستوری شکلنده افاده
ایدیلن بیلیر . اوتوقراسی حکومتلرنده ، فردلر
دولته هر درلو تماسدن اجتناب ایدرلر ، هر
معامله ده دولتی آلداتمقدن ذوق دیوارلر .
چونکه بوتماس و معامله ، تابع ایله متبوع
آراسنده ، حاکم ایله محکوم بیننده بر مجادله در .
حالبوکه ده موقراسیده خلقک حکومتله تماسی
بالذات کندی منقعلریله تماسی دیمکدر . بو حقیقی
ادراک ایدره ک نفوس تحریری اشناسنده هر وطنداشک
بواشی قولایلاشدیرمسی اخلاقی بروظیفه در .
هر کس اطرافنده کیره بالخاصه شونی



ترقی فکرینک مشاوتکاملی

(۱۸) نیمی عصره کیره رکن

V

محسوسات و بونلر اوزرینه مستند بر دوشونه
ضار حنده بر شأنت و یا حقیقت واری ؟ (افلاطون)،
پوسواله : « اوت وار ، همده اصل شأنت واک
کرجک حقیقتلر بونلردر » ده مش و بوسورتله محسوسات،
اضافی بر عالم ؛ فکرلر [یاخود مثلر : Idées] ده
مطلق بر عالم اولارق طانیلمشدی . (افلاطون) ک
شا کردی (آرسطو) ده محسوساتک تک باشنه
مضلیتی کفایت ایتورمش کی بوکا برایکنجی عالم
دهاعلاوه اتمه تک صیره سز و لزوم سز اولدیفنی سوبیلرک
خوجاسنی تقید اتمکله برابر قبول ایتدیکی اوره مقول
ایله مدرکه تک استقلالنی و بالتیجه (افلاطون) ک
موجودات خارجنده بر اقدینی ایکیلکی موجوداتک
ایچنه ادخال ایتشدی .

برسی میستیسیمه قادار کیده بر ایده آلیم ،
دیگری سپریتو آلیمه قادار کیده بر راسیونالیزمی
مدافعه ایدیور و بوتون قرون وسطا سقولاستیک ده
بونلری تعقیب ایتش بولونیوردی . حال بوکه یکیلرک
احتیاج و تمایللری بومذهبلردن هیچ بری دکلدی .
نینه کم (بهیقن) ک حرارتله مدافعه ایتدیکی آنپیریزم،
ره آلیم و پوزیتویزمک ایلك غللیرنی آتان معظم بر
جهد اولشدی .

یالکز (ده قارت) ک عینی عصرده «وهی فکرلر»
مدافعه سی بران آقمی استیمه یکی فلسفه بر دنده
بولاندیرمشدی . کورون شیلر قادار کورونعین
شیلرکده بیلکیمزه اساس اولایلمه سی « یوقه وار،
واره یوق » دیمک کی برشیدی . بوتون احتراصلرله
« وار » قوشمق ایسته یین یکیلر بو تضادی بالطبع
هضم ایده میه جکرندن (ده قارت) فلسفه سی ده چارناچار
مونیزم و ماتریالیزم کیده جکدی . فقط بونک ایچون
« بیلکی نظریه سی » نده بویوک بر انقبوب لازمدی .

(بهیقن) ک آنپیریزمی (۱۷) نیمی عصرک ایلك
نصفنده واقعا بوتون سقولاستیک اصوللری صارصمش
و بزه مشاهده و تربیه تک لزومنی طانیتمیرمشدی .
فقط بوقاداری کفایت ایده مزیدی . عصرلره مقاومت
ایتمش اولان (افلاطون) و (آرسطو) لری صارصمق
بونلری بیقمق دیمک دکلدی . نرده قالدی که بو
عصرک تام اورنه سنده وفات ایتش اولان (ده قارت)
کی ذی قدرت بریکی فیلسوف ده بونلره قسماً التحاق
ایتمش اولورسه ... بوضیعت قارشیسنده یاربیلکه

اهم دکلدی ، یازمادم . و هر فصل ایچنده بر درلو
آل ایشی علی الانفراد والاعتداد بیان و عیان ایتدم .
تا کیم طالبلره ایسر و اخبر اوله . و بو کتابک اتمامیچون
حضرت باری تعالیدن استعانت طلب ایتدم . بمعونه
وفضله و کرمه .

شو مقدمه ده تدقیق و تحلیله دکر سوزلر وار :
اودورلرده علم کتابلری عان عمومیتله عربجه یازیلیددی .
مؤلف بو عمومیتدن آیریلارق ارنی تورکجه یازماستک
سببی آکلایدور . دیبورکه « زمانکزک جراحلری
اکثر باعوامندن در ، یعنی عربجه بیلزلر ، طب کتابلری
تعقیب ایده مزلر . عقللرینه ناصل اُسرره اوله حرکت
ایدلر . یا کلس عملیه لر ، تداولر یابارلر . ایشته
بن بالخاصه بو آدملرک استفاده سنی تأمین مقصدیه
کتابی تورکجه اولارق قلمه آلدیم . کتاب رسمی در .
ایچنده بر جوق عملیه لرک ناصیل یاپیلدیفنی کوستر
شکلر واردر . « صورت استادی و صورت عللی
و صورت شکل آلتی تصویر ایدوب » دیشی بوسببه بناء در .
کتاب ، اوچ دورت یوز صحیفه تک بر اُردر . اوچ
بابه آیریلور . برنجی بابک آلی یدی فصلی واردر .
بو فصللرک احتوا ایتدیکی معلومات حقنده بر فکر و بر مک
اوزره بعضیلرینی لاعلی التعین شورایه کچیریورم :
اولکی فصل : باشده برداغ اورمنی بیلدیررکم
رطوبت و برودت و نزله سیندن واقع اولان آغریلر ایچون .
بشنجی فصل : ایکی قولاق آغریلرینک داغنک
طریقه سن بیلدیرر .

اون ایکنجی فصل : کوزه این صونک [•] داغنک
طریقه سن بیلدیرر .
یکرنجی فصل : دیشلر اتی مسترخ اوله یعنی
کوشه سه داغنک طریقتن بیلدیرر .
آلی آلتنجی فصل : شریان کیلوب قان آقه
آنک داغنک طریقتن بیلدیرر .

ایکنجی باب دوقان یدی فسلدر . بونک ده احتوا
ایتدیکی معلومات حقنده بر فکر و بر مک ایچون یته
بعضیلرینی قید ایدیورم :

دوقوزنجی فصل : کوز قاپاقلرنده عارض اولان
برده لرک علاجنک طریقتن بیلدیرر .
یکرمی طقوزنجی فصل : دمیرله دیشلرک قاره سن
وصاریسک قازیمغک طریقتن بیلدیرر .

قرق آلتنجی فصل : شول آلتلرک صورتلرین
بیلدیررکم آنا قارنده اولان اوغلانی چیقارمقده اولور .
اوچنجی باب اوتوز آلتی فصلدر . بوفصللرده ده
قیرلش کیکلرک ناصیل صاریلدیفنی و جیققلرک یرلرینه
ناصل قونولوب باغلاندیفنی ایضاح ایدیلکده در .
تورک طبابتک تاریخی تنور ایتک اعتبارله
صوک درجه اهمیتی حائز اولان بو اثرک قیمتلی و عالم
بر دوقوزم طرفندن تحلیلی و تنقیدی ماهیتده تبع
و تدقیق اولونماسنی جوق تمی ایده رم . بو نسخه ،
دوقوزنجی عصرده یازیلش اولماسی حیثیتله املامزک
تاریخی آراشدیرانلر ایچون ده پک مهم بروشیقه در .
مثلا « یوق » بوکتابده بوکتابده « یغ » ، « آباق » ،
« اینغ » ، « یوز سورمک » ، « یز سرمک » شکلنده
یازیلشدر . بوندن دولای بو اثرک اوقونماسی خیلی
کوجدر و دقته محتاجدر .

علی جانب

[•] صونک : صوبک .

حرفه قیصری

طبابت تاریخده نقطه نظرندن مهم بر اثر :

جراحی الخانیه

- دوقوزم و معلم صائم علی بکه -

ملت کتبخانه سنک « موزه » قسمنده محفوظ بر
آر ، تورک طبابتی نقطه نظرندن پک مهم برکتابد .
همرک سکز یوز ایتش سنه سنده یازیلشدر . مؤلفی
« آماسیه دارالشفا سنده متطبب صابونجی اوغلی شرف الدین
بن علی بن الحاج الیاس » در . مقدمه یی پک علاقه بخش
بولدیم ایچون قسماً شورایه کچیریورم : [۱]

« ... خصوصاً علم طب کیم شاننده نصف العلم
دینلمشدر . بو عمر قصیر وامل طویل ایچنده بیلوب
و تجربه ایدوب علم الیقین و عین الیقین مشاهده ایتدم .
اعمال یددن بر نیجه درلو عجائب و غرائب ایشلر بو
مختصر ایچنده درج ایتدم . شوبله که بو زمانک
جراحلری بو ذکر اولونان اعمال یدک اکثرینی نه
کورمشلر ونه ایشتمشدر ، شول سببدن کیم بونلرک
نیجه سی عامی لردر . کتب متقدمینه نظر ایدوب اول
کتابلرک احکامنه تبع ایدوب صائب عمللرک
ایدوب طریق مستقیم اوزرینه وارماشدر . بلکه
کشدو قریحه لرندن خطا ایشلر ایشلوب عصیانیه مرتکب
اولورلر . و بو کتابی ترکی [۲] یازدم . ترکی یازدیم
شول اجلدن اولدی کیم قوم روم [۳] ترکی دین
سویلرلر . وعصرک اکثر جراحی امیلدر . اوقویانلری
دخی ترکی کتابلر اوقورلر ؛ چونکه بوکتابه مطالعه
ایده لرلر ، جوق مشکالری حل اولوب هر ایشک اصلن
بیلوب کندولر خطادن ، علیلر بلادن قورتولرلر .
بو کتابی اوچ باب ایتدم . و هر بابی بر نیجه فصل
اوزرینه بسط ایتدم . اولکی بابده انواع امراضده
هر عضوک داغلامق بیلدیرم . ایکنجی بابده
انواع جراحلری ده شمک و یارمق و دیک
و معالجه ایتکی بیلدیرم . اوچنجی بابده
صینوقلر [۴] صارمنی و جیقوقلر چکمکی بیلدیرم
و بو کتابه (جراحی الخانیه) دیو آد ویردم . [۵]
و فهرست الابواب دوزده تدم و تشریح تربنه تصویر
وضع ایتدم . و صورت استادی و صورت عللی
و شکل آلتی مصور ایدوب شول برلرده کیم تصویر
ایتمک کرکدر ، ایتدم . و شول برلرده تصویر ایتک

[۱] دوقوزنجی عصر املاسی قولایلقله اوقونامیا .
جفندن یازیلش طرزینی بو کون قولاندیغمر شکل
یافلاشدیردم .

[۲] ترکی : تورکجه [۳] « قوم روم » دن
مقصد آنادولو و روم ایلی تورکلریدر .

[۴] صینوق ، صینیق : قیریق دیمکدر . صینمق :
قیربلق معناسنه کلیر .

[۵] مؤلف ارنی دورک حکمداری اولان
فاتحه آنخاف ایدیور . بوعبارله اولسه اوله الخان ،
ایلخان : بویوک حکمدار دیمک اولور .

دوشمك ويا علمزك منشألرنى انتقادى بر نظر
تعميق ايتك روللرى واردى. فقط هنوز حیات قارىشمش
آوروپا بورژوازیسى ناصیل رېی اولایلیردی .
رېی اوله بيلمك ایچون فعالیت قورقوسى یعنی فعالیت
منبعلرنك ضعیفله مش ويا قورومش اولاسى
لازمدر . حال بوکه بورژووالر اك ولود بر عنصر
اولغه هنوز باشلامشردى . بويوك ويارايجى دهالرك
كافهسى همان اولردن يتشوردى . مطبعه نك كشتى
بوتون متفكرلرى بر برينه طائيشدیردینى كې اوقوبوب
يازانلرده سربست دوشونلرك اطرافنه طوبلانمش
بولونوردى . بونك ایچون نه (بهیقن) ك ، نه ده
(ده قارت) ك سلطه لرى اولدقلى كې یعنی تنقیدسز
دوام ایدمه زدی . یايله جق اك مهم انتقاد ، بيلكلىر-
مرك ماهيت ، قيمت وحدودلرى حقنده اولق لازمى .
چونكه علمز عجا (بهیقن) ك دیديكى كې يالكرز
مشاهده ، تجربه وتجربدى كلیور ؛ يوقسه بولردن
مستقل بر عقلز و اونك كندى قانونلری و كندى
« وهى فكرلری » ی واری ؟ بولردن بری ویا ديكرك
غلبه ایتسی ایله نتیجه لر بستیون فرقل اولاجقدى .
ایکینجى شق غالب كلديكى تقدیرده اسكى سلطه لرله
عرف وعادت ، مؤسسه وعلملرك نفوذلى ده جوق
زمان دوام ایدمه جكدى . رنجى شق غالب كلديكى
تقدیرده بونك تام عكسى اولاجقدى . (۱۵) و
(۱۶) نجى عصرلرده كى ايلك دونوم ده جوق
صنعت وادبیات وادیسنده اولتدی . شیمدى ایکنجى
واساسلى بردونومه كلیمشدی : تام معاسيله ذهنى
بردونوم .

بو بويوك ومهم دونوم ده علم جریاتى داها قرون
وسطاده نومیانیلزم مذهبله آچمش اولان
(اوققام) و (روزه بهیقن) لرك مملكتلیسى
(لوق) (۱۶۳۲ - ۱۷۰۴) ایله باشلايه بیلدى .
چونكه سولاستيك ذهینتى اونه دنبرى دائما پروتسو
ایتمكله تمیز ایدنه فلسفه ، انكلیز فلسفه سیدى .
بوندن باشقه (لوق) كندیسه كلینجه به قادار كورولن
يكي فیلسوفلر كې فیزيك و ریاضیه دكل ، بالنسبه
جوق داها معضل حادثه لری اولان بر علم یعنی طب تحصیل
ایتمدی . عینى زمانده مدهش برسى ومثبت برذ كايله
مجهزدى . اول مختلف تدقیق ساحه لرنده دولاشدى .
(روسو) به مشهور « شمیل » نى « جوجقلرك
تربیه سته دائر » نام اثريله بوفیلوف تلقین ایتدیكى
كې سیاسى واجتماعى اقتصادیات وادیسنده نشریانه
بولوندقندن « معقول خرسیتیانلق » « سیویل حكومهت دائر »
نام اثرلری نشر ایتدكدن سوكر بوتون آوروپانك دقتى
چكمش اولان شاه آرنجى (۱۶۹۰) ده نشر ایتدی .
« بشر مدركهسى حقنده قلم تجربه سى » ناميله انتشار
ایدنه بو اثر : (۱) وهى فكرلر ، (۲) فكرلر ،
(۳) كله لر ، (۴) بیلكى اولق اوزره درت كتابه
تقسیم ایدیلشدر . بوراده بوتون هدف ، ایلطونیه مذهبله
(ده قارت) وائثالرك مدافعه ایتدكلى متافیزيك ،
اخلاق و دینى حقایق وهیه لرك علمى بر اساسلری
اولادینقى كوسترمكه جهد ایلهمكدر . اونجه بوتانتقاد
باپیلما دجه عنعنه لر كور كورینه دوام ایدمه جك ،

شأینلره قارشى جهانك صوکی کلیه جكددر . چونكه بونجه
حقیقتلر ذهنده فى الواقع بر موهبه حالنده موجودسه
بونى طبیعتك مشاهده و تجربی واسطه سیله آرامق
فائده سزدر . بو تقدیرده یايله جق شى اورومجكك
كندى ایچندن چیقاردینى بر ماده ایله آغنى یا پیمسى
طرزنده ساده جه مراقبه و محاکمه ایله حقیقتلری
چیقارمقدن عبارت اولاجقدر .

(لوق) ایسه ایدمه آلیزمه شدله مخالف و بیلكى
نظریه سنده مدهش برانقلابچیدر . بونك ایچون ایلک
مدعاسى روحزك « جیرجیلاق برلوحه Table rase »
بولوندینى و بونده وهى فكرلردن ذره قادار اثر
اولادینقیدر . بویله اولماسه بیدى جوجقلرایله امیلرك ده
بررحكیم و دیندار اوله لری ایجاب ایدمه زدی . حال بوکه
كورولن شى بونك تماماً عكسیدر . حقیقتلر روحزده
وارده یالكرز مشهور دكلدر ده نیرسه (لوق) كې
آنیریست و پوزیتیویست بر فیلسوف نظرنده بویله بر
طنك واهمه دن فضله برقیقتی یوقدر . برشى مدركه ده
وارسه ایتر مشهور ، ایتر غیر مشهور اولسون ،
مدركه طرفندن اول و آخر خارجدن آلیتمش
واقعا پك كوجوككن بیلدیكمز بر طاقم فكرلر یوق
دكل ، فقط بونلرك مبدألرنى تعمیق ایدمه جك
اولورساق مكاتب بیلگیلردن تركیب ایدلمش حقیقتلر
اولدقلى كوروروز . هم ده وهى حقیقتلر هر روحده
وارسه بونجه ارشاد وتعلیملره نه حاجت قالیردی ؟

اخلاق برنسیپلرندن ده هیچ برى وهى دكلدرلر .
واقعا سعادت وسفاته قارشى اولان میل ونفرتلرمن
حقیقتاً وهى تاویللردر ؛ فقط هیچ بر زمان مدركه ده
حك ایدلمش بر طاقم حقیقتلرك افاده سى دكلدرلر .
اخلاق برنسیپلره قارشى عالمشمول بر موافقت وار
دیبه اعتراض ایدمه رسه كز (لوق) ، بونلرك قومدن
قومه ، دیندن دینه ده كیشدكلىرى سویله جكددر .
مثلا یاپیلان بر مقاوله به رعایت لزومنى مدافعه ایدنلرك
برقمسى امراهلى فكرینى ، برقمسى افكار عمومیه
فكرینى ، برقمسى ده حیثیت و ذاتى شرف فكرینى ..
والح بر حقیقت اولارق طائیرلر .

وجدانى دیبه جكسكز ؟ اوده وهى دكل ،
چونكه وجدان : كندى بایر یغز شینى بيلمك دره
فضله بر شى دكلدر . وجدان ، وهى فكرلرك
موجودیتنه بر دلیل اولسه بیدى هر كك وجدانى عینى
اولق لازمى . حال بوکه بر برینه ضد نه قادار
وجدانلر وار ! اخلاق برنسیپلری وهى اولسه لردى
هر شیدن اول تربیه نك فائده سزلكنى اعلان ایتك
لازمكلیردى .

وهى اولان الله فكرینى ؟ اوخ ، بویله اولسه بیدى
الوهیت تلقیسی بونجه قالیلره نه دن كیره جكدى ؟
بو تقدیرده آتش فكرینك آله فكرندن داها
وهى اولاسى لازم كلزمیدى ؟ چونكه آله حقنده
هیچ كیمسه نك واضح بر فكري اولمادینى حالده آتش
حقنده هر كك واردر !

(لوق) ، وهى فكرلرك امكان سز لغنى پك
مختصر عرض ایتدیكم بو مثاللره مدافعه ایتدكدن
سوكر اروحك ، اسكى تعبیرله سویلرسه ك بر « لوح املس »

اولدینقى تشریح ایتكه كیریشیر . اونجه بوتون فكر
وبیلگیلرمنك منبعى تجربه ینى خارجی و محسوس
اشیانك ویا روحزك درونى عملیه لرینك مشاهده سیدر .
خارجى اشیا به احساس ، درونى واقعه لرده تأمل
واسطه سیله مطلع اولوروز . درونى واقعه لرده ، احساسلر
واسطه سیله خارجدن آلدیغمز فكرلر سایه سنده
ممکندر . بناء علیه بوتون فكر و بیلگیلرمنك
مشاهده وتجربه دن باشقه هیچ بر منبعى ، احساسلردن
غیرى واسطه لری یوقدر . جوجقلرك روحى نملری
بو حقیقتك اك قابل مشاهده بر دلیلدر . یكى دوغان
جوجقك حافظه سنده هنوز هیچ بر فكر یوقدر .
بونك ایچون ایلک فعالیت وعلاقه لری هپ خارجه ،
محسوساته متوجهدر . دروننده كچن شیلره قارشى
جدى بر تأملیه بولونعه سى نه دن سوكرادر . بوادعانك
دیكر بر شاهدى ده لساندر . لسانده هانكى كله واردركه
یاقین ویا اوزاق بر طاقم احساسلرمنله علاقه دار
واولردن نشأت ایتش اولماسین ؟ مثلاً نخایه نك ،

آكلامس ، ادراك ایتك ، نفرت ایتك ،
مضمر و شوسه ... الخ كې محسوساتدن اوزاق
كورونن كله لرك كافه سى هپ اورادن آلیتمه رق
منویلشدر بیلشدر . ماده ایله معنأ آراستده كى فرق ،
احساسلرك دوغروندن دوغرویه وبردكلى شیلرك
ذهناً خطر ویا تأمل واسطه سیله بر طاقم مجاز واستعا
ره لر صورتنده احیا ایدیله سندن فضله برشى دكلدر .
مثلا محسوس و مادى هیچ بر اضطراب جكمه مش
بر آدامك ألم ، كمر ، فتور ، باس و الخ كې
معنألری ادراك ایتمه سته امكان یوقدر . نیته كم
روحك ایلک ، معناسى صرلوق ، ملكك ك ایلک
معناسى ایلیمى ایدیلر . بویله جه كله لری هر هانكى
بر لسانده تا منبعلرینه قادار تعقیب ایدمه رسه ك محسوس
شیلره تعلق ایتمین بوتون كله لرك اوله محسوس
فكرلردن نشأت ایتش اولدقلى كوروروز .

بیلکینك ایلک منبعى احساسلر اولدینى كې
دوشونجه نك مبدأى ده بونلرك جوغاله سندن اعتبار آدر .
احساسلر هیچ بر تفكر اولماز . ایدمه آلیستلره
باقیلیرسه روحك اساسى تفكردر و روح دوشونعه منك
ایدمه سز ؛ هم ده هر درلو احساسلردن مستقل اولارق
وحتى دوشوندىكینى بیلیمكسزینده دائما دوشونور .
فقط بونلراسته دكلىرى سویله بیلیرلر . مسئله ینى كسوب
آنه جق تجربه در . بوايه اوللری هیچ ده تصدیق

ایتمور . احساس ناصل عطالت قانونه تابع و حرکت
ضرورتنده دكلسه روح دره برمه حال درشونك
ضرورتنده دكلدر . اونى دوشونمكه - وق ایدنه
عامل هپ محسوساتدر . حتى اك بوكك تفكرلرده
بيله احساس و تأملك وبردیکى فكرلرك جرجیوه سى
آشیلماز . روحز بر آینا کییدر . بوكا احساسلر
واسطه سیله عكس ایدنه شیلری نه آتمق ، نه ده كیشد برمك ،
نه ده بوزمق ألمزده دكلدر .

الحاصل (لوق) ه کوره فکر ، اشیا نك بر کیفیت ندن عبارتدر . انسانله حیوانك فرق بو کیفیتلری مجرم ایدوب ایدمه مکده طویلانیرو . روح ، تجرید ، مقایسه و ترکیب اقتدارینه ایریسه دیکه دائماً منفعل passif در . بونلر باشلا دیمی روح ده فعال اولور . بالکیز بو فعالیتی یوقدن یارایچی بر فعالیت اولمایوب هپ احساس و تأملله در . زمان ، مکان ، نامتناهیت علیت و غایه مفهوملری ده هپ مکتسب و تجریدرلر . زمان و مکان نامتناهیتلریله ابدیت مفهوملری فی الواقع مدرکه مزده هالا و مثبت اولارق موجود دکلددرلر . فقط مثبت بر صورتده بیلدیکمز مکان و زمان فکرلرینه ایسته دیکمز قادیار مادی علاوهلر یاهر ق بونلری منفی بر حالده ادراک ایدمه بیلیرز .

اراده یه کلینجه (لوق) ، هر درلو تأثیردن آزاده و تماماً مستقل بر اراده طایماز . اونجه اراده ، محسوسات و مدرکات آراسته بر تمیز و انتخابدن عبارتدر ؛ یعنی اراده ، ضرورت و یامعینتک معکوسی اولان بر صریح دکل ، بلکه هیرک معکوسی اولان بر اریاد و یا اختیاردر . بو اعتبارله بز ایسته یوب ایسته مه مکده حردکل آنجق انتخابده مختارز . هر درلو معینیتدن آزاده بر حریتک عدمدن هیچ بر فرق یوقدر .

..

فی الحقیقه موجود اولان بوتون شیلر فردی اولارق موجوددرلر . بویله اولقله برابر اسم خالصردن ماعدا بوتون کله لرك عمومی تعبیرلر اولماسی بونلرک آره ، وفی الحقیقه موجود شیلر اولدقلرینی کوسترمز . عمومی تعبیرلرک بوتون لسانلرده بولونمسی بر تصادفک محصول اولمایوب بر حکمت و ضرورتک تأثیردرلر . هر فردی شیئه بر اسم قویق هم امکانشز ، همده فائده سزدر . برده علمک غایه سی فردی دکل ، عمومی فکرلری آله اتمک اولدیغندن بالضروره تجریده مراجعتله عمومی تعبیرلر یاپه جقدر . فقط بونلر فی الحقیقه موجود شایعیر اولمایوب کلمه و مفهوملرده عبارتدرلر . بناء علیه جنس و نوع دیدیکمز شیلرده عمومی برر تعبیردن باشقه بر شی اولمایوب کافه سی ذهنزک محصولدرلر . واقعا طبیعت بر برلرینه مشابه بر جوق مخلوقلر یاپیور ؛ فقط بونلری بر نوع هارجاع و بونی غیر متحول طن ایدنه بز . فردلرک فنا بولارق نوعلرک سوزده بقاسنی کوردن (افلاطون) و (آرسطو) لربونلری فساد ه اوغراماز ، غیر متبدل و لایموت حقیقی موجودلرطن ایتمکله جوق آلداعشدرلر . طبیعتی داها آبی تعمیق ایته لردی کوره جکاردی که نوعلرده ثابت و غیر محول قادرلر اولقمده اوزا قدرلر .

ایسته سقولاستیک پرنسیپلرینی تا کوکندن بیقاجق یپ یکی بر نظریه : نوعلرده ثابت دکلمر . (لوق) بو سوزی سویله مکله یکی ترانسفورمیزم یعنی

استحاله نظریه سنک ایلك كاشفی و عینی زمانده یکیلر آراسته حیاتی ستاتیک دکل ، دینامیک کوره نلرک پیشواسی اولیور . بوسورتله یکی فیزیکجیلرک فیزیک عالمی دینامیک وجهه دن مشاهده و تدقیقلرندن صوکر آرتق حیاتک ده عینی کوزله کوروله سی باشلامش و اک دوغرو حقیقتلرک سکوره ده دکل حرکت ده مشاهده اولونه بیله جکی ادراک ایدلمش ؛ ده اددوغروسی سکونک ظاهری و حرکتک اصل اولدیغی آکلا . شیلش دیکدر . حال بوکه قرون اولی ایله قرون وسطاده غالب اولان قناعت ، سکونک اصل درر . کتک ظاهری اولدیغی مرکزنده طویلانیوردی .

شرقی

نه يدك ينه دون ، سوکلی ، سن دون ينه نه يدك ؟ شیمشک کی ، یانغین کی بر قورقولو شیدک . قارشیکده چلیک قلبی بر یای کی اگدک .

معزور اولاجقدک بونی بر لحظه بیلیدک ! بر گول کی گوزلرکه درین درین سرنی صاقلار ، بیک روچه آتش ویرمش آله ورنکی دوداقلر ... اونلر بو غا جقلرینی ، اونلر یاقا جقلر .

مغرور اولاجقدک بونی بر لحظه بیلیدک !
جهول ساهر

یک فیزیک ایسه دینامیک بر کوروش سایا سنده (نیوتون) ده توج ایدن معظم جاذبه قانونی کشف اتمش و بوندن یپ یکی بر تکنیک دوغمشدر . (روسلین) ، (اوققام) و (روزه به یقن) لرك نومینالیزمی [سقولاستیک عینی مینالیزم] فردک نفعنه نوعی انکار و منحصر فردی شاییتی مطلق بر حقیقت اولارق تصدیق ایدیوردی . (لوق) ک معاصر اولان (لایپنیز) ک نومینالیزمی ده بومعنا ده اولیور ؛ بالکیز فردک بوراده اسمی « موناد » عنوانی آلیوردی . ترانسفورمیزم نظریه سنی دوغوران (لوق) ک یکی نومینالیزمی ایسه اساساً بالکیز نوعی انکار ایتمکله قالیور ؛ بالذات فردک استقرارینی ده انظار ایمیور . (لایپنیز) [۱۷۱۶-۱۶۴۶] بو درجه ایلری به کیده مه یه رک « موناد » لرینی بر بر آهنگ مقدم تصویرله دائماً مستقر و مستقل عد اتمشدی . حال بوکه (لوق) : « صاعدن ماعدا بلا استثنا هر شی تحوله تابعدر » درر . مآریالستلرک « ماده » دیدکلری صانع ، (لوق) و پوزیتویستلرجه « بویوک مجهول » درر . (لوق) ایله عینی سنه ده دوغان پانته یست (سپینوزا) [۱۶۳۲-۱۶۷۷] ، بریجک بر وجود کلی به

ایناندینی ایچون مفهومات کلیه یی (عمومی فکرلر) فردک نفعنه انکار اتمز ؛ فقط فردلری « جوهر » تسمیه ایدیکی وجود کلینک کیچی برر صورتلری اولارق طایمقینی کاشفی دائمی بر نکون حالده کورمکله یکی فلسفه نك یکی بر دونومه اک مؤثر اولش فیلسوفلردن صایلیر .

کورولیور که آرتق جنس ، نوع ، کلیت ، فرد ؛ دنیلن شیلر ثابت ، مطلق و حقیقی برر شاییت اولقدن جیقور و بونلرک ساده جه کله و یا صرف ذهنی موجودی اولان برر مفهوم اولدقلری سویله نیور . (لوق) ک عنعنوی فلسفه ده کوستردیکی اساس قصور کلملری ایضاظی اتمسی در . اسکی فلسفه بو کله لرله متافیزیک حقیقتلری ده کشف و ایضاح ایدیکنه قانعدی . حال بوکه یایدینی اک حقیقی شی ، بونلرله جهالتیزی اورتمکدی . (لوق) ه کوره بیلکیمزک آشیلماز برحدودی واردر ، بوکا رضا کوسترمک لازمدر .

بو فیلسوفه کوره بیلکی : فکرلرمن آراسته بولونان اویغونلوق یا خود ضدیتلرله اویغونسزلق رابطه لرینک ادراکیدر . بو تعریفدن شو نتیجه جیقور : بیلکیلرمن فکرلرمنک اوتنه سنه کیده مز و یوساحه ایچنده محدوددر . علمز اسکیسنه نسبتله دهاک چوق ایلری کیده بیلیر ؛ فقط هیچ بر زمان بوتون ایستیه بیله جکلر . مز ی بیله مه یه جکمز کی فکرلرمنه متعلق بوتون مسئله لری ده حل ایدمه یز . مثلاً ماده و تفکر حقتده بر جوق فکرلرمن وار و بونلر داها پک چوق آرتحق ؛ بالکیز ساده مه مادی اولانه بر وارلفک دوشونوب دوشونم دیکنی احتمال اصلا بیلریمه جکمز . کذا روحزک موجودیتنه قارشى شعورمن مکملدر ؛ فقط بونک نه اولدیغی صحیح بر صورتده احتمال هیچ بیله مه جکمز . کذا روح ایله بدن یا خود ادراک ایله ماده آراسته معکوسیتی یوقسه ارتباطی اولدیغی صورت قطعه ده بیلیمورز . بونکله برابر بیلدکلریمز اصلا واهمه و خیال صرف دکلددرلر . روحزک کنه ی بیلیمورسه ک حادله لرینی پک اعلاسه زیور و دویوبورز . (الله) کده کنه و ماهیت ذاتیه سیله بوتون اوصافی بیلیمکله برابر محاکمه طریقیله بر آله ادراک ایدمه . بیلیمورز . دیگر موجوداتی احساسلر اعانه سیله پک اعلا بیلیمورز . واقعا بوتون بیلکیلرمن دوغروندن دوغرویه اولمایوب احساس ، تأمل ، مقایسه ، تحلیل و ترکیب ، تجرید واسطه لرله اولیور . بو سببدن بیلکیلرمنک حقیقیکنه معیار ، اشیا نك شاییتلرینه فکرلرمنک مطابقتی اولاجقدر . بونک ایچون ده آلمزده مصداقلر اکسک دکلددر . احساسلرک دوغروندن دوغرویه ویردیکی بسیط فکرلرک برواهمه اولوب اولادقلرینی بو احساسلردن محروم اولانلرک عینی شیلری دویوب دویملری سایه سنده مکملاً تحقیق ایدمه بیلیرز . مقایسه ، تحلیل و ترکیب و یا تجرید ایله یایدیمز مرکب فکرلری ده صوری و تطبیقی منطق اصوللرله قونترول و تحقیق ایدمه بیلیرز .

خلاصه (لوق) ه کوره وهی فکرلر ، وهی بیلکیلر ، وهی قاعده و پرنسیپلر اصلا یوقدر .

« رومانتيك » ك فلسفه

دنيا نقبى

— ٢ —

رومانتيك جريانت بوتون تظاهريش ايضاح وتحليل ايتك موضوعك غايه سى ده كيلدر . بويه برتحليل ؛ هدفى يالكز جوق عمومى بر فكريورمك اولان بريازيك جريجوه سى صيغماز . بز ، بوراده حتى شويان هاووردن بيله بحث ايتك فكرنده ده كيليز ، چونكه : باشقاردوره ، رومانتيك باشقار انكشاف دوره سى عايد بر شخصيتدر . بوتون رومانتيك جرياني كنش برتلق طرزنده محاكه ايتكدن باشقا چاره يوقدر . هيچ شبيه سى ، رومانتيك آراسنده معين اشتراك نوقطالري وارد . فاقاط بوكامقابل رومانتيك ، يالكز معين فكريات ساحه لرنده قالمشدر ، مختلف حتى برى برينه ضد استقامتدرده وجوده كتير مشدر . ايشته عمومى بر احاطه يي مشكله شديره شى ده بودر . رومانتيك « دويغو » ، « بن » مفهومه ويرديكلى خارجى شيلر ايچون احسالدن ، درونى شيلر ايچون ده تأملدن باشقه بريلىكى منبى موجود دكلدر . بناء عليه خارجى و درونى تجربه نك خارجنده هيچ بر شى بيلينه من . فلسفه ده آرتق جوهر ، كنه وماهيت ، اشيانك محرم بنيه سى كي متعال مسئله لر آرقه سنده قوشمقدن ، استقرا و تجربه دن غيري بر اصول قوللانمقدن واز كچه ليدر . روح ، موجوددر ؛ فقط كنه وماهيتك مادى بى بوقه غير مادى اولدني بيلينه من . كذا هر درلو تأثيراتدن آزاده تماماً مستقل بر حريت يوقدر . آله ده موجوددر ؛ يالكز ماهيتى بيله مديكزى تصديق ايتك شرطيله . بزم خارجنده حس ايتديكز صلابت ، حيز ، شكل و حركت ديديكز شيلر ، اجسامك غير مفارق لازملري اولان كيفيتلدر . اجسامك جوهرى ، احتوا ايتديكلى كيفيتلر مجموعنك عيندر و بوتون كيفيتلر اجسامدن ، محسوساتدن مشتقدر . نوعلك هيچ بر شائيلري اولاديني كي فردلرده غير متبدل دكلدرلر . ايشته اون سكزنجى عصر (لوق) ك بوهر جهندن انقلابى اولان فكرلرله آجيلور ويكي فلسفه اسكينه قارشى جوق مؤثر بر حله داهايامش بولونيور . عبنى زمانده عقلك حدود سىز حريته مستند مستقل بر فلسفه برينه انتقاده تابع يعنى بيليكلر مذك حد و ماهيتلري آرايوب اوكا كوره دوشون بر فلسفه دويغور . كوره جكز كه (١٨) نجى عصرده هان بوتون متفكرلر ، بوفيلسوفدن متأثر واونك كي مدهش برر متقددرلر . آرتق نه دوغمايزم (ايستر عقلك ، ايستر نيك حياتى دوغمايزم) ، نه ده فلجه اوغراتان و هر شيدن دائما شبيه ايدن بر سه نيسيزم .

مصطفى شليب

اهميت ، تلقيلرينك نتيجه لري حقيده بر فكريور بيلير . اولنر ، ايسته ديكلى قادار عمومى بر « وحدت » دن بحث ايدم بيليرلر . بو « وحدت » ؛ دويغوايله ، « بن » ايله ايضاح ايديله كدن سوگرا معين بر « صلاحيت » تشكلنه امكان قالماز . اونك ايچين رومانتيكلك « صلاحيت » لره قارشى محبتلري يوقدر . بويه ياراتيجى بر « بن » ايچين كنديسدن باشقا بر « صلاحيت » اولاي بيليرمى ؟

رومانتيكلك دنيا تلقيلرينى قاوريا بيلمك ايچين بوداغيقلفه حاكم اولق مجبوريتى وارد . اوده يالكز مشترك اساسلره تماس ايتكله ممكندر . بوكا رغماً ايدنه جكمز فكرى شكل باشدن باشه تمامى ايدن بر وحدت منظره سى كوسته رمه ز . فاقاط بوده رومانتيك جريانتك روحنى تشكيل ايدن بر ايكى شخصيتى اساس اتخا ايتك شرطيله تأمين ايديله بيلير . بز ، نواليسك « بن » ؛ اضافه ايتديكى ماهيتلري ؛ وصفلري بيلورز . « بن » يالكز ده رين بردوغو ايله قاوريائيله بيله ؛ داهادو غروسي سى زيله ن بر منبعدن طاشيور . « بن » ؛ بوتون كوني وعضوى وحدته ياراتيجى بر شى ده كيلدر . بلكه اونك بر تظاهريدر . اونك ايچين « بن » ؛ « محدود » ك حدودلري داخلنده اطمينان و سكون دوغور . بز ؛ عقلى و منطقي تحليللر ، تجربه لر مزله اشيانك زه نكين وجانلى نوعى كنش بر وحدت حائنده قاوريايماز . چونكه : « ظاهرى » نك آرقاطرفي das Jenseits des Dinglichen ؛ بويه بر اصول ايله احوال ايديلش اولويور . بز ، واقعه نك يالكز بر جبهه سى تماشا ايديورز ، اونه كي جبهه يي « تجربه داخل » اولاديني ايچين « عقل » ايله ايضاح ايدم ميورم . اصل تهلكلى اولان شى ده بودر . « ظاهرى » نك « ظاهرى اولمايان » له نماديسى ايسه « رومانتيك » دنيا تلقيسى ايچين جوق اهميتلدر . چونكه : بز ، آنجا ق بويه بر « نمادى » ايله « كنش وحدت » مفهومى تأسيس ايدم بيليرلر . « عقل » يكانه بر احاطه واسطه سى ده كيلدر . « كوزل » ي ، « دينى » ي ، عز ، عقله ناصل ايضاح ايدم بيليرز . بزمله « بوتون » das All آراسنده بر فاصله يوقدر . بزاونكله قابناشمش بروحدت . « نهايت » و « نهايتسزلك » ؛ اساس اعتباريله ، قاوريايشيمزه عايد بر حاده در . فكرى انكشافك هدفى ؛ حسي قاوريايشيمزه بوكنش وحدتى « عيان » ايدم جك بر حساسيت ويرمكدن . يعنى : « برق » نك روحى « نهايتسزلك » در . چونكه : هر شيك يالكز بر معناسى وارد . بو « معنا » ؛ بر دونيائى اونه كي دونياله ربط ايدم . يالكز كاشانك Weltall شخصى ؛ بومناسيتلري حقيقى بر صورتده تماشا ايدم بيلير . (نواليس) . بزم فرديتكز مستقل انكشافى ؛ عمومى وحدت عليه بر دليل تلقى ايديله مز . بوراده كورولويور كه : فيخته نك وحدت آرايان دوآليست فلسفه سى ، شالينفك « عينيت » نظريه سى ، شلايه رماهرك دين تلقيسى ؛ رومانتيكك اساسنى تشكيل ايديور . رومانتيك ؛ يكي بر « انسان » دوشونويور . اسكى انسان نه ايدى ؟ بوكسك بر قدرت طرفندن

ياراديلش بر وارلق ده كيلمى ؟ اورتا زمانك دينى تشكللري ؛ بويه بر انسان مفهومى اطرانده طويلاشمشدر . بوانسان ؛ رومانتيك ايچين كافي كليور . مادى و معنوى انسانى وكونى ؛ بويوك بروحدت شكلنده قبول ايديله كدن سوگرا مسئله نك رنكي ده كيشيور ، اووقت انسان ؛ يكياره بر وارلقك آريلايان بر افاده سى ، حيات ده بويوك وحدت « قسى » بر تظاهرى اولويور . فكريايچين ، داهادو غروسي سى زه ن حيات ايچين بر وحدت متصور ده كيلدر . بز ، بوتلقى به كوره ، آرتق « شيشى » نك حدودلرينى آشمق ، آرقا طرفنى قاورامق امكانى بولويورز . واقعا بز بوقاوريايشيمز حقيقى و شائى بر شى ده كيلدر . بو ، يالكز بر سه زيشدر . تامر قاوريايش الوهيت مخصوصدر . فردك بوسورتله محاكه سى ؛ آوروپاده يكي دينى جريانلر اوزرنده قوتلى بر عامل اولمشدر .

بوراده اهميتلى بر سؤال خاطره كله بيلير : بويوك وحدتى « كثر » شكنده تجلى ايتديره ندر ؟ « نهايتسز » اولان بوياراتيجى قوت ، يعنى الوهيت ، ايچين حدود داخله كبريور ، فاني شكللر آليور ؟ بوراده برسائق ، برايك بره نسبي قبول ايتك مجبوريتى وارد . رومانتيك بوكا ازلى عشق vrliebe اسنى ويريور . بوتون كامل وحدت All-Einheit بويه معظم ازلى بر عشقه ثورپريور ، اوراده كثر ساحه سى طاشمق ايشته ين ، دورمايان ، سكونسز هيجانى حاكمدر . كاشانده مؤثر اولان قوت ، كاشانك خارجنده ده كيلدر . وارلقك عادتا چاربان برقلى وارد . بوقلب ، ازلى عشقك قدرتيدر . وارلقدن به ليره هر شى ؛ بوكوني ازليلكك ايچندن فيشقيريور . اونك ايچك رومانتيك ؛ بواوزوارلق حقيده كنديسنه كوره بر تعبير قوللانيور : مركز ، اورتا نوقطا Mittelpunkt ديور . بواورتا نوقطا ايله دونيانك سربى حله چالشان رومانتيك ؛ بوتون حيات تظا . هرلرينى ، بوتون كثرى بر نوقطايه طويليورلر . كثرى دوغوران شى - فيخته ده اولدوغي كيي - مطلق « بن » ك فعليات اشتياق ده كيلدر . رومانتيكه كوره وارلق وحدتى بر صنعتكار عشقيه تيريور ، بوعشق كنديسنه بر « صنعت اثرى » نده افاده آريور . احوالده كثر ؛ بوتون رنكليله ، تجليليله ده رين بر آهنگدن ، ازلى بر عشق محصولى اولان بر صنعت اثرندن باشقا بر شى ده كيلدر . بوازلى وحدتك سوگى يوقدر ، يعنى : باشلانفجسز و سوگسزدر . فاقاط بوياشلانفجسزلق و سوگسزلق تضمن ايدن وحدت ؛ ناصل اولويورده بر صنعت اثرى وجوده كتيريور ؟ بويوبله مك حلى رومانتيك ايچين اوقادر كوچ ده كيلدر : بوتون صنعت اساسلري - ذاتاً - وحدته مند مجدر . بز ، بوني عقله قاوريايمايغمز ايچين « خيال » . ه مراجعت ايتك مجبوريتنده يز . چونكه : ياراتيجى قدرت ؛ يالكز خياله تماشا ايديله بيلير . بوكسك قدرت ؛ يالكز كوزه لك و عشق منبى ده كيلدر ، عبنى زمانده اونلر كاليدير . كورولويور كه : بوراده رومانتيك ؛ افلاطونك « ايدم آ » سيسته منه استناد ايديور . بومطلق كمال ، بوايدى